



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch



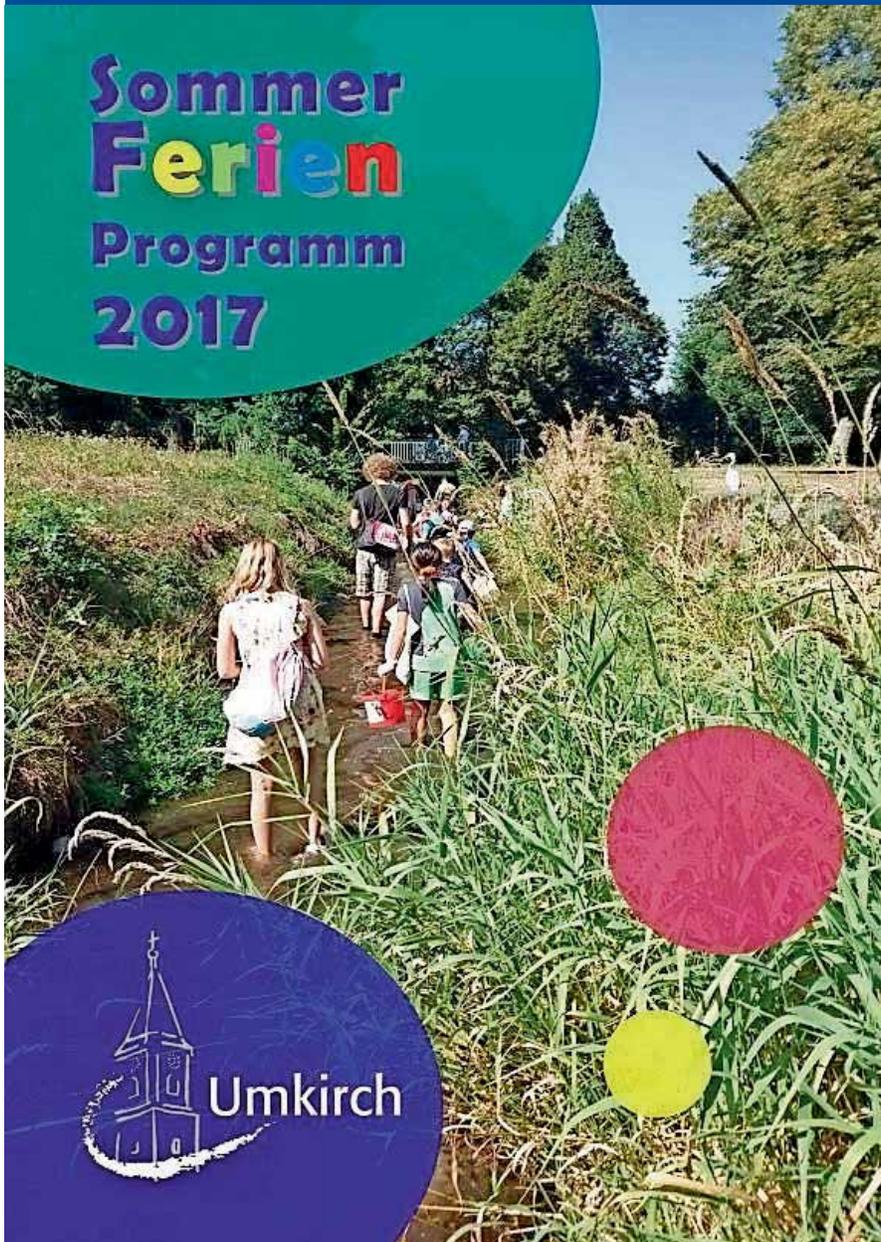
Ausgabe 28

Freitag, 23. Juni 2017

Nummer 25

SommerFerienProgramm 2017

Sommer
Ferien
Programm
2017



ENDLICH IST ES SOWEIT!

Das **SommerFerienProgramm 2017** liegt druckfrisch aus und wartet nur darauf von neugierigen Kinderaugen entdeckt zu werden. Verschiedene Aktivitäten sind darin zu finden, sodass für Jeden und Jede etwas dabei ist.

Anmelden könnt ihr euch ab Montag, 26. Juni 2017 auf www.umkirch.feripro.de

Ihr könnt euch in der ersten Anmeldeunde, die bis zum 09.07.2017 andauert, für vier Veranstaltungen anmelden.

Gibt es für ein Event mehr Anmeldungen als Plätze vorhanden sind, entscheidet nach Ende der ersten Anmeldeunde das Los.

Gibt es nach der ersten Anmeldeunde noch freie Plätze, so könnt ihr euch in der zweiten Anmeldeunde ab dem 17.07.2017 für diese anmelden.

Und nun ran an die Hefte und ab ins Internet für euren Sommer Spaß!

Euer Kinder- und Jugendreferat
der Gemeinde Umkirch

Die Programmhefte werden in der Grundschule Umkirch verteilt und liegen im Rathaus und Juze aus.

WALDFEST

des Umkircher Musikvereins!

Wann?

24./25. Juni
2017

Wo?

Grillplatz
Umkirch

(an der Waltershofer Straße)

Samstag ab 16 Uhr

18:00 - 20:00 Uhr
Orchestergemeinschaft
Seepark

Bar und DJ

Leckeres vom Grill

Sonntag ab 11 Uhr

11:00 - 13:00 Uhr MV Hochdorf
13:30 - 15:30 Uhr MV Windenreute
16:00 - 18:00 Uhr MV Umkirch

Haxen, Krustenbraten, Leckeres vom
Grill und eine große Kuchentheke

Musikverein





Schwimmverein Neptun
Umkirch e.V.



2017 - 40 Jahre SVNU



Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

der Schwimmverein Neptun Umkirch e.V. begeht in diesem Jahr sein 40-jähriges Vereinsjubiläum.

Wir möchten Sie herzlich einladen dieses Jubiläum mit uns zusammen im Hallenfreibad Aquaft Umkirch am 8. Juli 2017 im Zeitraum von 10:00 Uhr bis 24:00 Uhr zu feiern.

Es erwartet Sie ein vielfältiges Programm, zu dem wir Sie gerne begrüßen möchten.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Der Eintritt ist frei.

FUSSBALL-BETRIEBETURNIER DES VFR UMKIRCH



Am **Freitag, 30. Juni 2017** findet das diesjährige Umkircher Betriebeturnier statt.

Wir bedanken uns jetzt schon bei allen Firmen, die sich beim diesjährigen Turnier angemeldet haben und wünschen viel Erfolg.

Dieses Jahr versucht die Lokalität Gutshof den Titel zu verteidigen.

Wir laden alle Bürger, Freunde und Fans ganz recht herzlich ein im Mühlbachstadion vorbeizuschauen. Das Bewirtungsteam des VfR freut sich.

Beginn des Turniers ist um 16.30 Uhr.

Den Turnierplan und die Turnierbedingungen können Sie auf unserer Website vfr-umkirch.de einsehen.

VORANKÜNDIGUNG

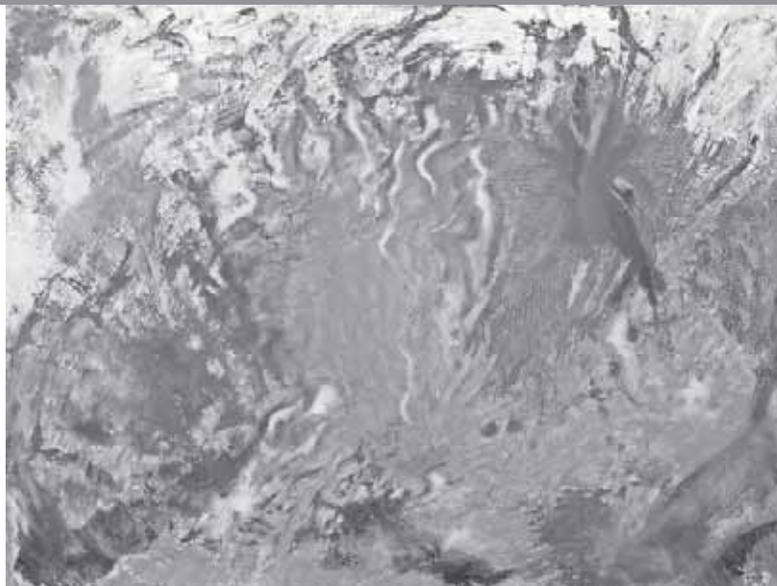
20 Jahre Atelier Burgmann

Einladung zur Vernissage

Ab dem 5. Juli 2017 sind im Umkircher Rathaus Werke der Umkircher Künstlerin Gabriele Burgmann zu sehen.

Alle Umkircherinnen und Umkircher sind herzlich zur Vernissage am

**Mittwoch, 5. Juli 2017
um 19:00 Uhr
im Schloss Büningen –
Rathaus Umkirch**



eingeladen.

Die Ausstellung ist vom 05.07.2017-27.09.2017 im 1. und 2. OG des Rathauses zu sehen.

Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag von 8:00 - 12:00 Uhr, Freitag von 7:30 - 12:30 Uhr
Dienstagnachmittag von 14:00 - 16:00 Uhr und
Mittwochnachmittag von 15:00 - 18:00 Uhr

Lernunterstützung für geflüchtete Personen in Umkirch

i n o v a  e.V.
Projekte für Arbeit

Wir suchen Frauen, die Zeit und Lust haben, geflüchtete Frauen in der Alphabetisierung und dem Lernen der deutschen Sprache ehrenamtlich zu unterrichten und zu unterstützen!

Es geht darum, Menschen, die teilweise auch in ihrer Muttersprache nicht alphabetisiert sind, den Einstieg in die deutsche Sprache zu ermöglichen, sowohl im Hinblick auf die Schriftsprache als auch in der gesprochenen Sprache. Für das langsame Lerntempo ist es gut, Geduld und Einfühlungsvermögen mitzubringen.

Raum und Materialien können bei Bedarf gestellt werden.



**Ansprechpartnerin, gerne auch für Rückfragen und Hilfestellungen: Nadja Neufeld;
Tel. 07665-94740, sozialdienst@inova-ev.de**

Des Weiteren suchen wir Menschen für die Unterstützung der geflüchteten Kinder bei den Hausaufgaben am Nachmittag, insbesondere im Bereich Deutsch und Mathematik.

**Ansprechpartnerin des Helferkreises: Elisabeth Parr;
Tel. 07665-1346, parr.elisabeth@yahoo.de**



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Keine Abendsprechstunde des Bürgermeisters

Am **Mittwoch, 28. Juni 2017** findet keine Abendsprechstunde von Bürgermeister Walter Laub statt. Gesprächstermine können jederzeit unter Telefon 505-10 vereinbart werden.

Vorsicht vor illegalen Schrottsammlern

Mit Flugblättern, Handzetteln in den Briefkästen oder direkt an der Haustür fordern **illegale Schrottsammler** Einwohnerinnen und Einwohner dazu auf, alte Elektrogeräte oder Schrott an den Straßenrand zu stellen. Dies geschieht jedoch ohne die Genehmigung der Abfallbehörde im Landratsamt. Bei den Sammelaktionen werden nur die besten Sachen aufgeladen und unbrauchbare Geräte bleiben zurück, welche wochenlang am Straßenrand liegen und das Straßenbild verunstalten. **Zudem wird die Sammelaktion oftmals dazu genutzt, mögliche Tatorte für Einbrüche auszukundschaften sowie als Deckmantel für Trickdiebstähle.**

Bitte unterstützen Sie solche, für die illegalen Schrottsammler, gewinnbringenden Aktionen **auf keinen Fall**. Sollten sich wieder diverse Altkleider-, Schuh-, Schrott- oder auch Elektrogerätesammlungen per Handzettel in Ihren Briefkästen ankündigen, die weder die Adresse, noch die Telefonnummer des abholenden Unternehmens aufweisen und mit vielen Rechtschreibfehlern behaftet sind, unterrichten Sie bitte **sofort** die Gemeindeverwaltung per E-Mail: gemeinde@umkirch.de oder telefonisch 07665 5050.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Geschwindigkeitsmessung vom Landkreis Breisgau- Hochschwarzwald



LANDRATSAMT
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	09.06.2017
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Messpunkt:	Gottenheimer Straße
Einsatzzeit:	5.28 – 10.30 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	770
Beanstandungen:	81
Höchstgeschwindigkeit:	60

Datum:	09.06.2017
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Messpunkt:	Snewelinstraße
Einsatzzeit:	10.40 – 11.40 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	100
Beanstandungen:	9
Höchstgeschwindigkeit:	49

Urlaubszeit / Reisezeit

Wir möchten Sie bitten, rechtzeitig vor Beginn der Urlaubszeit Ihre Ausweise und Pässe auf Ihre Gültigkeit zu prüfen. Bei einer Neuausstellung sollten Sie mit einer Bearbeitungszeit von ca. 3 Wochen rechnen. Die Ausweispapiere müssen persönlich beantragt werden. Zur Antragstellung müssen Sie Ihr bisheriges Ausweisdokument und ein Biometrisches Passbild mitbringen. Ein Verlust des Personalausweises oder Reisepasses ist beim Bürgerbüro zu melden. Wird ein Ausweisdokument gestohlen, ist eine Diebstahlsanzeige bei der Polizei notwendig. Dies ist unter anderem wichtig, um den Missbrauch mit Ausweispapieren zu verhindern. Bei Nutzung der Onlinefunktion können Sie diese, telefonisch über die Sperrhotline **01801 333333** sperren lassen



Reisepass:

Biometrisches Passbild
60,00 € Gebühr
Unter 24 Jahren 37,50 €
In besonders dringenden Fällen kann ein sogenannter Expressreisepass beantragt werden. Die Gebühr beläuft sich dabei auf 92,00 € und 69,50 € für unter 24 Jahre.

Kinderreisepass:

Biometrisches Passbild
13,00 € Gebühr
Einverständniserklärung beider Elternteile (Vordruck im Bürgerbüro und auf der Gemeinde - Homepage www.umkirch.de erhältlich)



Kinderreisepass Verlängerung:

Ist nur bei noch gültigen Dokumenten möglich!
Biometrisches Passbild
6,00 € Gebühr
Einverständniserklärung beider Elternteile (Vordruck im Bürgerbüro und auf der Gemeinde - Homepage www.umkirch.de erhältlich)

Personalausweis:

Biometrisches Passbild
Gebühr 28,80 €
Unter 24 Jahren 22,80 €
Unter 16 Jahren
Einverständniserklärung beider Elternteile (Vordruck im Bürgerbüro und auf der Gemeinde - Homepage www.umkirch.de erhältlich)



In dringenden Fällen kann kurzfristig ein vorläufiger Personalausweis ausgestellt werden. Die Gebühr beläuft sich dabei auf 10,00 €.

Für weitere Auskünfte
wenden Sie sich bitte direkt an das Bürgerbüro

Tel.: 07665/505-13+15+36 oder Fax: 07665/505-29

JUBILARE der Gemeinde



Horst Günter Behrendt wurde 90 Jahre alt

Am 14. Juni 2017 feierte Herr Horst Günter Behrendt, seinen 90. Geburtstag.

Bürgermeister Walter Laub gratulierte dem Jubilar im Namen der Gemeinde Umkirch sehr herzlich. Er überreichte ein Geschenk und überbrachte auch die Glückwünsche von Ministerpräsident Winfried Kretschmann und der Landrätin Frau Dorothea Störr-Ritter.

ZITAT DER WOCHE

Der Zauber steckt immer im Detail.

Theodor Fontane

ABFALLBESEITIGUNG

Montag	26.06.2017	Papiertonne
Mittwoch	28.06.2017	Biotonne

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht.

Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre
Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei.umkirch@gmx.de

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 10.00 – 12.30 Uhr und
15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag: 10.00 – 13.30 Uhr
**Samstag: 10.00 – 12.00 Uhr
immer am 1. Samstag im Monat**

In den Schulferien:

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 – 19.00 Uhr

Der Buch-Tipp für unsere jungen Leserinnen und Leser

Oliver Scherz

Keiner hält Don Carlo auf

Carlo ist 11 und auf dem Weg nach Palermo. Das ist ziemlich weit weg und liegt im Süden von Italien. Dort wohnt sein Vater wieder seit einem halben Jahr, weil Carlos Mutter ihn zu Hause in Bochum rausgeworfen hat. Papa hat versprochen, Carlo zu besuchen. Gekommen ist er seither aber nie. So macht sich Carlo auf die Reise. Heimlich und allein. Ohne Geld und ohne Ticket. Als blinder Passagier reist er durch halb Europa, mit der Sehnsucht nach seinem Papa im Gepäck. Bis Carlo in Papas Armen landet, gibt es viele Abenteuer zu bestehen. Und wie das weitergeht: Das liest sich mal lustig, mal spannend und immer fesselnd. Ein abenteuerliches und sehr unterhaltsames Buch für Kinder ab 8.

Übrigens: Oliver Scherz, der Autor dieser Geschichte ist im Oktober zu Gast in Freiburg beim großen LirumLarumLesefest und liest für Euch aus seinen Büchern.

Thienemann Verlag, 978-3-522-18395-6

9,99 €



FUNDEVOGEL

Kinder & Jugendbuchhandlung
Marienstr. 13, 79098 Freiburg
0761-25218
info@fundevogel.de

Auf Ihren Besuch freuen wir uns!

Das Bücherei-Team Umkirch

Jugendamt des Landratsamtes zieht um



Ab 1. Juli 2017 in der Berliner Allee 3 in Freiburg

Der Fachbereich Jugendamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald ist ab dem 1. Juli 2017 in der Berliner Allee 3 zu finden. Der Umzug aus dem Hauptsitz des Landratsamtes in der Stadtstraße in Freiburg läuft ab dem 20. Juni 2017.

Der Dienstbetrieb ist während des Umzugs sichergestellt, dennoch kann es vorkommen, dass einzelne Mitarbeiter vorübergehend nur eingeschränkt erreichbar sind. Ebenfalls ab Juli in der Berliner Allee 3 angesiedelt sind die Mitarbeiter der Fachgruppe Sozialer Dienst Sozialamt, kurz SDS.

Anleiter für Bewegungstreffs im Freien



NÄCHSTE SCHULUNG AM 22.07.2017

Sie sind gerne im Freien? Freuen sich an Bewegung, haben Spaß, Gruppen anzuleiten, im besten Falle bereits Vorerfahrungen im Bewegungsbereich? Dann sind Sie genau richtig als Anleiterin oder Anleiter für Bewegungstreffs im Freien. Bewegungstreffs im Freien sind für alle da. Die Teilnehmer kommen wöchentlich zusammen, und machen ohne Anmeldung und ohne Mitgliedschaft mit. Nicht einmal Sportkleidung ist erforderlich.

Bewegungstreffs im Freien sind eine gute Gelegenheit, frische Luft, Bewegung und Begegnung zwanglos und ganz ohne Schwellenangst zu verbinden. Alltagstaugliche Übungen, die Körper und Seele gut tun und bei regelmäßiger Übung die Sturzgefahr verringern helfen. Seit fast drei Jahren erfreuen sich die Bewegungstreffs in der Region großer Beliebtheit. Es gibt sie bereits in der Stadt Freiburg und im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald in Bötzingen, Breisach, Ebringen, Gundelfingen, Müllheim, Stegen und Umkirch.

Der Organisator beim Landratsamt sucht nun weitere Menschen, die Lust haben, ebenfalls einen Bewegungstreff anzuleiten. Die Teilnehmer erhalten neben der Schulung bei Bedarf einen Erste-Hilfe-Kurs sowie das Angebot des regelmäßigen Erfahrungsaustausches und Unterstützung bei der Organisation. Die Schulung findet am 22 Juli ganztägig in Freiburg statt und ist kostenfrei.

Weitere Informationen und Anmeldung bei:
 Nico Eisl
 Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald
 Dezernat Gesundheit und Versorgung
 Sautierstraße 30
 79104 Freiburg i.Br.
 Tel. 0761 2187-3442 (Rückruf)
 E-Mail: nico.eisl@lkbh.de

Aquafit Hallen-Freibad Umkirch Sommeröffnungszeiten 07.05.17 - 27.07.17



Ihr Sport- und Freizeitbad - ganz nah!

Wellness•Sport•Fun

In den Sommerferien gelten gesonderte Öffnungszeiten

	Bad	Sauna	
Montag	12.00-20.00 Uhr	geschlossen	
Dienstag	12.00-20.00 Uhr	geschlossen	
Mittwoch	12.00-20.00 Uhr	16.00-20.00 Uhr	Herren
Donnerstag	8.00-20.00 Uhr	8.00-20.00 Uhr	Damen
Freitag	12.00-20.00 Uhr	13.00-17.00 Uhr	Gemischt
Samstag	10.00-20.00 Uhr	10.00-16.00 Uhr	Gemischt
Sonntag	10.00-20.00 Uhr	10.00-16.00 Uhr	Gemischt

Mundenhofer Weg 30, 79224 Umkirch,
 Telefon: 07665/9329238
 www.sport-freizeitbaeder.de

Kassenschluss: 45 min vor Badschließung
 Badezeit endet 15 Minuten vor Badschließung

An Feiertagen beachten Sie bitte Mitteilungen und Aushang.



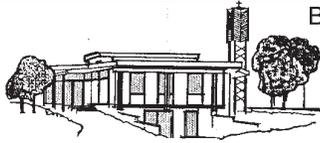
Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
 Ansprechpartner: Elena Meister
 E-Mail: jugend-umkirch@web.de
 Facebook: Juze Umkirch
 Tel. 07665 972431; Handy 0151/58868287

WOCHENPROGRAMM VOM 26.06.2017 – 30.06.2017

MONTAG		
14:30 – 16:30	Spielkiste (entfällt bei Regen/starker Hitze, Juze geöffnet)	Offenes Angebot
18:30 – 20:30	Offener Mädeltreff (ab 11 Jahre)	Offenes Angebot
DIENSTAG		
15:00 – 17:30	Sport in der Halle Teenies (11 – 16 Jahre)	Offenes Angebot
MITTWOCH		
18:00 – 21:00	Offener Treff (ab 14 Jahre)	Offenes Angebot
5. DONNERSTAG		
15:00 – 17:30	Sport in der Halle Kinder (6 – 11 Jahre)	Offenes Angebot
18:00 – 20:00	Offener Jungstreff (11 – 14 Jahre)	Offenes Angebot
FREITAG		
14:30 – 16:15	Mädchengruppe I (8 – 12 Jahre)	Mit Anmeldung
16:00 – 17:45	Mädchengruppe II (8 – 12 Jahre)	Mit Anmeldung
18:30 – 22:00	Offener Jugendtreff (ab 14 Jahre)	Offenes Angebot

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch

Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: info@ekiu.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch ist telefonisch unter 07665-972103 zu erreichen oder per Mail: eberhard.deusch@ekiba.de

Frau Nickel, Gemeindediakonin:

Frau Nickel ist per Mail zu erreichen unter:
AnnikaEva.Nickel@kbz.ekiba.de

Sonntag, 25.06.2017 - 2.So. n.Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Pfarrer Eberhard Deusch
11.15 Uhr MiniMax-Gottesdienst mit Tauberinnerung

Well ich Jesu Schäflein bin





**Herzliche Einladung zum MiniMax-Gottesdienst
mit Tauberinnerung.
Am 25. Juni um 11.15 Uhr
in der Evangelischen Kirche in Umkirch.**

Der MiniMax-Gottesdienst ist ein Angebot für alle Familien mit Kindern von 0 - 6 Jahren.

Alle Gottesdienstteilnehmer sind eingeladen, ihre Taufkerze mitzubringen.

Ansprechpartnerin: Gemeindediakonin Annika Eva Nickel
Tel: 972103, annikaeva.nickel@kbz.ekiba.de

Veranstaltungsort: Evangelische Kirche, Binkeweg 14, Umkirch.



**KIRCHE MIT
KINDERN**

Dienstag, 27.06.2017

19.30 Uhr Theaterprojekt
19.30 Uhr Bibel im Gespräch

Mittwoch, 28.06.2017

19.30 Uhr Konfirmandenanmeldung, Evang. Gemeindezentrum



Anmeldung zur Konfirmation

Du bist bald in der 8. Klasse?
Du hast schon einmal vom Konfi gehört und bist neugierig auf Gott?

Du bist evangelisch getauft oder hast mindestens einen evangelischen Elternteil?

Du bist neugierig und hast Lust, neue Leute kennenzulernen?
Etwas angekreuzt?

Dann gehörst du bald zu rund 250.000 Jugendlichen, die deutschlandweit in diesem Jahr mit dem Konfirmandenunterricht beginnen können. Jugendliche, die bis zum 30.09.2018 das 14. Lebensjahr erreichen oder nach den Sommerferien die 8. Klasse besuchen, sind herzlich eingeladen, am Konfirmandenunterricht des nächsten Jahrgangs teilnehmen.

Solltest Du bzw. Ihr Kind noch nicht getauft sein, ist dies während der Konfirmandenzeit möglich.

Am Mittwoch, **28. Juni um 19.30 Uhr** wird im evangelischen Gemeindezentrum ein Konfirmanden-Eltern-Abend mit Anmeldung zum Konfiunterricht und Konfirmation stattfinden. Mitzubringen sind zur Anmeldung das Familienstammbuch, ggf. die Taufurkunde. An dem Abend wird auch über den Ablauf der Konfirmandenzeit informiert.

Herzliche Grüße
Pfarrer Eberhard Deusch

Donnerstag, 29.06.2017

18.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre)

Samstag, 01.07.2017

9.00 Uhr Mitarbeiterausflug nach Basel – Treffpunkt Hauptbahnhof Freiburg

Sonntag, 02.07.2017 - 3.So. n.Trinitatis

10.00 Uhr First Sunday
10.00 Uhr KinderGottesdienst

Am **02.07.17** laden recht herzlich zu unserer neuen Gottesdienstreihe „**FIRST SUNDAY**“ ein.

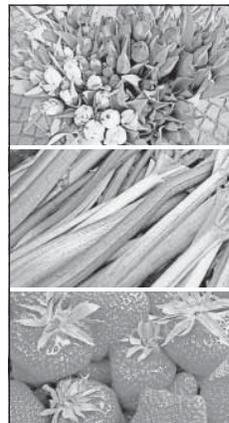
Wir bieten moderne ansprechende Musik, Predigten zum aktuellen Geschehen, Entspannung, Besinnung, Kinderbetreuung, Stehkafee, aber und vor allem auch Gemeinschaft. Die Gottesdienste finden immer am ersten Sonntag des Monats statt.

Lassen Sie sich überraschen und trauen Sie sich auch mal unter dem Jahr, z.B. immer am ersten Sonntag zu uns.

Wochenspruch:

Christus spricht: Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken.
Matthäus 11,28

**Herzliche Grüße von Pfarrer Eberhard Deusch
und vom Kirchengemeinderat.**



**Umkircher
Wochenmarkt**

**samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr**

auf dem Gutshof





Seelsorgeeinheit March-Gottenheim

Engelgasse 25
79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/ 1728
Fax 07665/ 400528
E-Mail pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de

Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

Tel. 07665 94768-30 – Fax 07665 94768-39 –
E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de
Homepage: www.kath-MarGot.de

Bürozeiten:

Montag 14-17 Uhr

Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit March-Gottenheim:

Samstag, 24.06.2017

07:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Eucharistiefeier (KI)
14:00 Uhr **Bötzingen, evangelischen Kirche:** Ökumenische Trauung von Karina Steininger und Daniel Kanzinger (Kö)
14:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Taufe von Holly Birkenmeier (St)
18:30 Uhr **Eichstetten, St. Jakobus:** Eucharistiefeier (St),
anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren
Vorabendmesse zum 12. Sonntag im Jahreskreis:
18:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Wort-Gottes-Feier
18:30 Uhr **Neuershausen, St. Vinzentius:** Eucharistiefeier (Ha)

Sonntag, 25.06.2017 – 12. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Eucharistiefeier zum Patrozinium (St), mitgestaltet vom Kirchenchor, anschl. Fröh-schoppen
09:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Eucharistiefeier (Ha)
10:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier - Abenteuer-land-Gottesdienst (KI)
10:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier (Ha)
Wir beten für Adolf Schlayer und Angehörige
14:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Taufe von Alessio Asaro (St)
19:00 Uhr **Hugstetten, Martin-Luther-Kirche:** Taizégebet (Einsingen der Lieder um 18:45 Uhr)

Montag, 26.06.2017

19:00 Uhr **Neuershausen, St. Vinzentius:** Eucharistiefeier entfällt

Dienstag, 27.06.2017

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Andacht
18:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Rosenkranz
18:30 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Eucharistiefeier (KI)
19:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Eucharistiefeier (Ha)
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosenkranz für den Frieden in der Welt und in den Anliegen unserer Seelsorgeeinheit

Mittwoch, 28.06.2017

06:45 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo:** Gebet in Stille
08:30 Uhr **Gottenheim, Gemeindehaus:** Rosenkranz
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier (KI)

Donnerstag, 29.06.2017

19:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier (Ru)

Freitag, 30.06.2017

08:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Schüलगottesdienst

17:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Firmung durch Weihbischof Dr. Michael Gerber

19:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier (Ha)

Samstag, 01.07.2017

07:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Eucharistiefeier (St)
13:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Trauung von Marion Unmüßig und Roman Bucher (Ha)
14:30 Uhr **Hugstetten, Martin-Luther-Kirche:** Ökumenische Trauung von Anja Klaas und Oliver Heck
15:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Trauung von Lisa Heckroth und Marc Schlatter (St)
17:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Firmung durch Weihbischof Gerber

Vorabendmesse zum 13. Sonntag im Jahreskreis:

Kollekte für den Heiligen Vater (Peterspfennig)

18:30 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Eucharistiefeier (Ha)

Sonntag, 02.07.2017 – 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für den Heiligen Vater (Peterspfennig)

09:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier (Ha),
anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren
09:00 Uhr **Neuershausen, St. Vinzentius:** Eucharistiefeier (St)
10:00 Uhr **Holzhausen:** Kinderkirche im Waldklassenzimmer in Holzhausen
10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier mit Taufe von Julian Henrik Hock (KI)
10:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier (St)
18:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier (Hi)

Den Eucharistiefeiern, Taufen und Trauungen der Seelsorgeeinheit stehen vor:

Kooperator Dr. Tobias Hack (Ha), Pfarrer Karlheinz Kläger (KI), Kaplan Thomas Stahlberger (St), Subsidiar Kurt Hilberer (Hi), Pfarrer i.R. Paul Rudigier (Ru), Diakon Reinhard Burs (Bu), Diakon Bernhard König (Kö)

ABENTEUERLAND

Der nächste Abenteuerland-Gottesdienst:

Sonntag, 25.06., St. Gallus-Kirche Hugstetten

- Abenteuerland = ist eine neue Art von Familiengottesdiensten
- Viel Lebendigkeit im Gottesdienst
- Für alle Altersgruppen, für Kinder, Familien, Einzelne, Senioren...
- Alles als Eucharistiefeier
- Beginn um 10 Uhr mit der Spielstraße oder einer Tasse Kaffee
- Gottesdienstbeginn um 10.30 Uhr in der St. Gallus-Kirche Hugstetten

Kommen Sie, staunen Sie! Für jeden ist etwas dabei!

Für das Kernteam Abenteuerland: Annette Woschek-Ham

ÖKUMENISCHES TAIZÉ-ABENDGEBET

Herzliche Einladung zu Gebet – Stille – Gesang – Meditation

Sonntag, 25.06.2017, 19:00 Uhr (Einsingen um 18:45 Uhr)

Ev. Martin-Luther-Kirche Hugstetten

Für das Taizé-Team: Martin Ehler

ST. ALBAN PATROZINIUM

am Sonntag, 25.06.2017

Der Festgottesdienst beginnt in unserer Kapelle St. Alban im Ortsteil Oberschaffhausen um **9:00 Uhr** und wird vom Kirchenchor musikalisch umrahmt. Das St. Alban-Team sowie das Gemeindeteam laden im Anschluss an den Gottesdienst zum Fröh-schoppen auf den Platz vor der Kapelle ein. Für Überdachung und Sitzmöglichkeiten ist gesorgt. Die Bläserjugend des Musikvereins Bötzingen wird uns hier musikalisch unterhalten. Wir freuen uns auf viele Besucher.

Für das Gemeindeteam: Gabi Schmidt

KINDERKIRCHE**im Waldklassenzimmer (Holzhausen) am 02.07.2017**

Sommerzeit – uns zieht es wieder raus in den Wald!!

Mitten im Wald wollen wir uns wieder mit der Schönheit unserer Schöpfung und den Geheimnissen der Natur befassen. Dabei werden wir ganz kreativ sein und zusammen ein großes Waldkunstwerk bauen.

Also herzliche Einladung an alle Familien, mal einen Gottesdienst im Wald zu erleben.

Beginn 10 Uhr. In Holzhausen immer Richtung Wald/Waldstr. fahren. Ganz hinten kommt ein Waldparkplatz. Von da sind es nur ein paar Meter zum Treffpunkt. Es wird auch ausgeschildert sein. Anschließend gibt es wieder die Möglichkeit zu grillen. Jede Familie bringt einfach das mit, was sie zum Grillen braucht (Geschirr, Grillgut, Getränke). Ein Beitrag für die Allgemeinheit (Salat z.B.) wäre nett. Grillstelle vorhanden. Ein toller Spielplatz ist direkt vor Ort.

Bei Regen findet der Gottesdienst in der kath. Kirche St. Pankratius in Holzhausen statt.

Annette Woschek-Ham, Gem.Ref.

DEKANATSFRAUENSEELSORGE in Kooperation mit dem MÜTTERZENTRUM MARCH-REUTE e.V.**Mi. 19.07.17 20.00 Uhr Spirituelle Abendwanderung zur Eichelspitze**

Gemeinsam machen wir uns auf den Weg zum Eichelspitzturm und den Resten der Einsiedlerklause, dem sog. „Bruderhäusle“. Dort lebten früher Einsiedler neben einer Kapelle. Stille, Schweigen, Staunen – angesichts der wunderschönen Aussicht von der Eichelspitze ist das keine Kunst.

Passend dazu gibt es unterwegs Impulse zum Nachdenken und Mitmachen.

Wie immer bleibt auch Raum für den Austausch und eine gesellige Runde.

Leitung: Cornelia Reisch und Mechthild Rühle, Dekanatsfrauenseelsorge

Treffpunkt: 20.00 Uhr am Parkplatz Fohrenbuck oder 19.45 Uhr an der Kath. Kirche St. Jakobus, Eichstetten für Ortsunkundige und für Mitfahrgelegenheit.

Falls es regnet, treffen wir uns um 20.00 Uhr im Pfarrsaal St. Jakobus, Eichstetten.

Für das Mütterzentrum March-Reute e.V.: Christine Gfrörer

Sprechzeiten:**Kath. Pfarrbüro - Öffnungszeit:**

Montag 14-17 Uhr

Tel. 07665/94768-30 - Telefax 07665/94768-39 -

E-mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de

Pfarrer und Leiter der SE Karlheinz Kläger im Pfarrbüro March-Hugstetten, Engalgasse 25**Ansprechperson für Holzhausen und Umkirch**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/1728 – Telefax 07665 400528 –

E-Mail: pfarrer.klaeger@kath-MarGot.de

Koordinator Dr. Tobias Hack

Telefon 07665/9345750 – E-Mail: tobias.hack@kath-MarGot.de

Kaplan Thomas Stahlberger im Pfarrbüro Gottenheim, Kirchstraße 10**Ansprechperson für Gottenheim und Neuershausen**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/94768-11 – Telefax 07665 94768-25 –

E-Mail: kath-MarGot.de kaplan.stahlberger@kath-MarGot.de

Gemeindereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Hugstetten, Engalgasse 25**Ansprechperson für Bötzingen und Eichstetten**

Nach Vereinbarung

Telefon 07665/938278 - E-Mail: hans.baulig@kath-MarGot.de

Gemeindereferentin Annette Woschek-Ham im Pfarrbüro Hugstetten, Engalgasse 25**Ansprechperson für Buchheim und Hugstetten**

Nach Vereinbarung

Telefon 07665/934731 -

E-Mail: annette.woschek-ham@kath-MarGot.de

Diakon Reinhard Burs

Telefon 07665/3788 – E-Mail: reinhard.burs@kath-MarGot.de

Diakon Bernhard König

Telefon 07665/3746

**Ökumenischer Seniorenkreis**

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/6921

In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Am Mittwoch kommender Woche findet unser nächster Ausflug statt. Anders als im Jahresprogramm angekündigt fahren wir nach Baden-Baden zur

Besichtigung des Südwestrundfunks

Abfahrt: **9.30 Uhr** vor der Turnhalle

Für diese Fahrt sind noch wenige Plätze frei. Anmeldung bitte unter Tel. 6921.

Am Samstag in einer Woche findet wieder unser traditionelles

Sommerfest der Senioren

im Innenhof des Seniorentreffs in der Hauptstraße 7 statt (Eingang vom Gutshof).

Termin: **Samstag, 1. Juli 2017 ab 15.00 Uhr**

Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen, ein paar nette Stunden mit uns zu verbringen.

Zunächst gibt es Kaffee und Kuchen, später wird gegrillt.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Bernhard Kenk mit dem Team vom Seniorentreff

**AUS DEN VEREINEN****Musikverein Umkirch****Waldfest**

Morgen ist es soweit: ab 16.00 Uhr beginnt das Waldfest des Musikvereins Umkirch!

Von 18.00 - 20.00 Uhr werden Sie musikalisch von der Orchester-gemeinschaft Seepark unterhalten und im Anschluss öffnet die Bar und ein DJ sorgt für gute Stimmung.

Am Sonntag servieren wir neben Nudelsuppe und Salatteller einen Krustenbraten, und das traditionelle Angebot vom Grill wird durch Gemüsespieße ergänzt.

Am Sonntag spielt ab 11.00 Uhr der Musikverein Hochdorf, im Anschluss um 13.30 Uhr der Musikverein Windenreute und von 16.00 - 18.00 Uhr unterhalten wir sie selbst unter Leitung unseres Dirigenten, Frieder Reich.

Ihr MVU



Dienstabend

Unser nächster Dienstabend findet am

Mittwoch, 28. Juni 2017

statt.

Treffpunkt 19.45 Uhr Garage. Unser Thema ist der Tunnel in Freiburg. Wir werden verschiedene Standorte im Ernstfall anfahren und mit den anderen Bereitschaften üben.

Jugendrotkreuz

Wir treffen uns das nächste Mal am

Dienstag, 27. Juni 2017, 18.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum

Erste Hilfe ist unser Thema.

Gedächtnistraining

neue Teilnehmer willkommen

Schlüssel verlegt, Namen vergessen, was wollte ich im Keller holen?

immer dienstags von 10.00 Uhr - 11.15 Uhr
Rot-Kreuz-Raum, Gutshof

Kosten pro Kurseinheit: € 5,00

Anmeldung bei: Angelica Brecht Tel. 0176 / 721 852 27
E-Mail: angelica.brecht@freenet.de

Ihr Rotes Kreuz Umkirch

1. Vorsitzende, Roswitha Heitzler



Judosportzentrum Umkirch

Judo für Kinder 5 - 7 Jahre:

Donnerstag von 16.45 - 17.45 Uhr

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder 8 - 11 Jahre:

Donnerstag von 18.00 - 19.30 Uhr

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder und Jugendliche ab 11 Jahre:

Montag und Freitag 18.00 - 19.30 Uhr

Trainerin: Caroline Lacord

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 15 Jahre):

Montag und Freitag von 20.00 - 21.30 Uhr

Trainer: Dietmar Meiser und Georg Aichele

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer:

Fredy Herz, Telefon 07665-6374, E-Mail: fredyherz@bairbi.de

1. Vorsitzende:

Caroline Lacord, Tel.: 07665-9689425, E-Mail: clacord@web.de

2. Vorsitzende:

Corinna Arndt-Schneider, Tel.: 07665-9327367, E-Mail: c.arndt63@web.de

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage:
www.jsc-umkirch.de



Schachclub Umkirch 1969

Liebe Schachfreunde,

die diesjährige Generalversammlung des Schachclub Umkirch steht vor der Tür. Am **Donnerstag den 29. Juni um 20:00 Uhr** ist es soweit. Wir treffen uns im neu gestalteten Schachraum (**im alten Rathaus in Umkirch**), um das Schachjahr Revue passieren zu lassen und die neue Saison vorzubereiten.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Ehrungen
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des 2. Vorsitzenden
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht des Turnierleiters
8. Bericht über die Jugendarbeit
9. Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahlen
11. Verschiedenes

Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns freuen.



Wanderfreunde Umkirch

Treff zur nächsten Wanderung

am Mittwoch, 28. Juni 2017

Abfahrten:

Bus nach Freiburg: Linie 32

Führung Rolf

Führung Helmut

Bushaltstelle Adler

8.39 Uhr

9.39 Uhr

Ab Paduaallee Straßenbahn Linie

18.52 Uhr

9.52 Uhr

Ab Hauptbahnhof m. DB von Gleis 7

9.10 Uhr

10.10 Uhr

Richtung Seebriegg, bis Schluchsee

Führung Rolf: Wanderung, über Aha zum Windgfällweiher

Gesamtstrecke ca. **8,5 km**, ebene Wege.

Führung Helmut ab Aha zum Windgfällweiher ca. 3.5 km

Wir treffen uns dann alle im „Seehof“

Nach dem Essen zum Bahnhof Altglashütten, ca. 1.5km zum Zug nach Freiburg, oder wer noch leistungsstark, kann auch noch bis Bhf. Bärental – ca. 3.5 km - laufen.

Auf eine zahlreiche Beteiligung freuen wir uns, und hoffen auf gutes Wetter.

Eure Wanderfreunde

Rolf und Helmut





MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

Hören, Sehen, Ausprobieren

Musikschule lädt musikinteressierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene zum Info-Tag ein!

Sollten Sie den Infotag in Bötzingen verpasst haben oder Sie hatten keine Möglichkeit uns zu besuchen können Sie am Samstag, **24. Juni 2017** von **10:30 Uhr bis 13:00 Uhr** zu unseren **Infotag im Kultur- und Vereinshaus in Gundelfingen** kommen. Hier kann jeder nach Herzenslust Instrumente ausprobieren und sich von den Fachlehrern beraten lassen. Liebe ich Gesang? Gefällt mir der Klang der Trompete oder soll es doch lieber die Klarinette sein? Ist Geige spielen wirklich so schwer? Welches Instrument passt am besten zu mir und was wird an der Musikschule alles angeboten?

Beim Infotag beantwortet das Team der Musikschule alle Fragen rund um den Musikunterricht. Auch über die Angebote für die Kleinen und Kleinsten ab 6 Monaten kann man sich informieren.

Neu: Zum Thema „**Gesundes Musizieren**“ gibt es ausführliche Informationen.

Um 11:30 Uhr und um 12:50 Uhr werden dazu zwei Mitmach – Bewegungseinheiten angeboten.

Die Musikschule im Breisgau wird von den Mitgliedsgemeinden Bötzingen, Eichstetten, Gottenheim, Glottertal, Gundelfingen, Heuweiler, March und Umkirch getragen. Ca. 1800 Schülerinnen und Schüler stehen im Unterricht. Egal ob Vorschulkinder, Schulkinder, Jugendlicher oder Erwachsener, die Musikschule hält für jede Altersgruppe etwas bereit. Das Instrumentenkarussell - das Ausprobieren von 3 verschiedenen Instrumenten- sowie die 6er und 12er Karten für Erwachsene entwickeln sich zwischenzeitlich zu Klassikern. Ballettunterricht in Gundelfingen runden ein umfangreiches Unterrichtsangebot ab. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Alle Informationen können auf der Homepage der Musikschule im Breisgau www.musikschule-breisgau.de nachgelesen werden oder erhalten Sie persönlich/telefonisch in der Geschäftsstelle in Gundelfingen.

Kontakt:

Musikschule im Breisgau eV

Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen

eMail: info@musikschule-breisgau.de

Tel: 0761 589891



Kirchliche Sozialstation
www.sozialstation-boetzingen.de

Die Kirchliche Sozialstation lädt ein zu einer Informationsveranstaltung

„Meister des Alltags“

Wir gehören zusammen - mein Rollator und ich!

Heutzutage ist „er“ nicht mehr weg zu denken. Er hilft uns beim Einkauf oder beim Gehen in der Wohnung. Die Handhabung im Alltag ist jedoch gar nicht so einfach. Enge Räume, Schwellen oder hohe Gehsteige fordern Sie heraus. Manchmal kommen Schmerzen in den Händen und Schultern hinzu. Die Angst zu stürzen wird immer größer. Kommen Sie mit oder ohne Ihrem Rollator und ich zeige Ihnen auf was Sie achten können, damit Sie standfest und stabil bleiben.

Referentin: Waltraud Knupfer,
Termin: Dienstag, den 4. Juli 2017
Ort: Ambulantes Hilfezentrum Umkirch,
Tagespflege, Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

Die Teilnahme ist kostenfrei

Anmeldung: Bitte melden Sie sich an bei Ihrer Kirchlichen Sozialstation 07663 – 8969200

Flohmarkt bei „Secondo“ Umkirch

Traditioneller Flohmarkt dieses Jahr am 24. Juni 2017

Der beliebte Flohmarkt für Privatanbieter bei Secondo Umkirch findet in diesem Jahr am Samstag, 24. Juni, zwischen 10 und 16 Uhr statt. Auf dem Freigelände rund um das Second Hand Kaufhaus können an diesem Tag Flohmarktartikel aller Art angeboten und erworben werden. Für die Bewirtung der Besucher und Anbieter sorgt der Umkircher Angelverein. Interessierte Privatanbieter können sich auf der Internetseite von Secondo: www.secondo.de, oder unter der Telefonnummer 07665/9474-30 für den Flohmarkt anmelden. Die Stände können am Samstag ab acht Uhr aufgebaut werden. Als Standgebühr werden vier Euro je laufendem Stand-Meter erhoben. Der Erlös aus der Standgebühr hilft der gemeinnützigen Gesellschaft Secondo bei der Finanzierung seiner Aufgaben.

Das Second Hand Kaufhaus „Secondo“ ist ein anerkanntes Integrationsprojekt. Wichtigstes Ziel der Gesellschaft ist die Inklusion von schwerbehinderten Menschen. Der Anteil an Beschäftigten liegt überproportional über 40 Prozent.

Viele gut erhaltene Möbel und Haushaltsgegenstände werden aus verschiedenen Gründen nicht mehr gebraucht, sind aber zum Wegwerfen eigentlich viel zu schade: Wer solche Sachen hat, kann bei Secondo anrufen und einen Abholtermin vereinbaren. Dort werden sie besichtigt und wenn dafür im Kaufhaus Nachfrage besteht, gleich mitgenommen, natürlich kostenlos. Mit seiner Sachspende unterstützt man so dieses gemeinnützige Projekt. Weitere Informationen gibt es unter „www.secondo.de“ oder unter der Telefonnummer 07665/947430.

Träger: Inova e.V.

Secondo

Das Second Hand Kaufhaus

Samstag 24. Juni 2017 • 10-16 Uhr

Flohmarkt

in Umkirch

auf dem Secondo - Freigelände

- mit Bewirtung durch den Angelverein Umkirch -

Als Flohmarktanbieter bitte anmelden:
www.secondo.de oder Tel 0 76 65 / 94 74 30

Umkirch, Im Kirchengürtel 2,
Tel 0 76 65 / 94 74 30
Mo - Fr 10:00 bis 18:30 h, Sa - 10:00 bis 16:00 h

www.secondo.de
www.facebook.com/secondo.de



SONSTIGES



Gerlinde erhält den Reisepass mit der Nr. A 1 C 10

Am Morgen des 13. Juni 2017 startete ein Hubsteiger in March zu einer langen Tour: Gustav Bickel, der Vorsitzende des Vereins „Weisstorch Breisgau e.V.“, fuhr zusammen mit seiner Ehefrau Barbara von Ort zu Ort, um die Jungstörche des Jahres 2017 zu beringen.

Das lief in March, Reute, Riegel, Forchheim und Bahlingen auch reibungslos. Als sie dann aber gegen 14 Uhr in Umkirch ankamen, geschah etwas völlig Unerwartetes: Der Hubsteiger war zu breit für die Zufahrt zur Kirche. Herr Bickel versuchte alles, um die Durchfahrt zu schaffen. Es ging nicht!

Ein kleines Stück Hecke stand im Weg, und er wollte natürlich weder die Hecke noch das Fahrzeug beschädigen. So musste Herr Bickel unverrichteter Dinge weiter nach Merdingen, Munzingen, Schallstadt und Ebnet fahren.

Natürlich war die Enttäuschung bei mir und vor allem bei dem 93jährigen Prof. Werner Kaeß groß, denn ich hatte ihm angeboten, die Fahrt mit dem Hubsteiger hoch zum Storchennest mitzumachen. Er sollte sozusagen als Taufpate bei der Beringung von Gerlinde dabei sein. Prof. Kaeß hatte dieses Angebot ohne Zögern und mit Freude angenommen, und wir hatten schon eine ganze Weile gespannt vor der Kirche auf dieses Ereignis gewartet.



Der einzige Trost für die große Enttäuschung war dann ein Viertel Weissburgunder, das Prof. Kaeß und ich im Gutshof getrunken haben.

Und wenn Herr Bickel nicht einige Tage später mutig den steilen Weg durch das Fenster im Kirchendach zum Storchennest gewagt hätte, dann hätte Gerlinde den langen Weg nach Süden ohne Reisepass machen müssen.

Und der Zeitpunkt des Abflugs rückt immer näher! Gerlinde übt schon täglich, um die Schwingen zu stärken.

Die Anmietung des Hubsteigers war übrigens nur möglich, weil einige Gemeinden, so auch Umkirch, sich an den Kosten beteiligt haben.

Spenden auch Sie für den Verein „Weisstorch Breisgau e.V.“

Der Verein trägt nicht nur die Kosten für die Beringung, sondern auch für die Pflegestation in Reute.

Die Kontonummer lautet: Weisstorch Breisgau

DE09 6805 0101 0002 1478 51

Kai Groth

KUNST.MARKT.GENUSS. –

am 24. & 25. Juni 2017 in Vogtsburg-Burkheim

Unter dem Titel **KUNST.MARKT.GENUSS.** lädt die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl am Samstag und Sonntag, den 24. & 25. Juni 2017, jeweils von 11.00 bis 19.00 Uhr zum **Markt der schönen Dinge** in die historische Altstadt von Burkheim ein.

Für **Kreative** wird Keramik- und Töpferkunst, Schmuck, Holzarbeiten, Accessoires, Dekorationen und viel Individuelles abseits vom Massentrend angeboten. Einigen Künstlern können die Besucher bei der Fertigung vor Ort auch über die Schulter schauen.

Leiter/in des Finanz- und Rechnungswesens (Fachbeamtin / Fachbeamter für das Finanzwesen),

Sollten wir Ihr Interesse an der ausgeschriebenen Stelle geweckt haben, bewerben Sie sich bitte bis zum 10.07.2017 gerne per E-Mail an t.barthel@gottenheim.de oder per Post an die Gemeinde Gottenheim, Hauptstraße 25, 79288 Gottenheim. Weitere Informationen zu unserer Gemeinde erhalten Sie auch unter:

www.gottenheim.de

Ihre Ansprechpartner bei uns:

Bürgermeister Christian Riesterer, Telefon 07665/9811-11,

E-Mail: c.riesterer@gottenheim.de

Thomas Barthel, Telefon 07665/9811-17,

E-Mail: t.barthel@gottenheim.de

48. Hohentwiefestival in Singen

Konzertreigen und Burgfest auf dem Hohentwiel:

Kleinkunst und Musik auf 13 zeitgleich bespielten Bühnen

Die vollkommene Mischung aus historischer Kulisse, reizvoller Landschaft, kurzweiligem Familienprogramm und Konzerten mit Topstars verleiht dem von der Stadt Singen und ihrem bewährten Partner KOKO & DTK Entertainment ausgerichteten Hohentwiefestival das ganz besondere Flair. Die 48. Auflage können die Besucher vom 15. bis 20. Juli 2017 erleben. Tausende Besucher tauchen ein in das bunte und quirlige Treiben beim Burgfest am Sonntag, 16. Juli von 10 bis 21 Uhr oder lassen sich bei den Open-Air-Konzerten von Sarah Connor am Samstag 15. Juli, Anastacia am Dienstag, 18. Juli, Amy Macdonald am Mittwoch, 19. Juli sowie Max Giesinger und dem Duo „Glasperlenspiel“ am Donnerstag, 20. Juli verzaubern und mitreißen. **Mehr zu den Hohentwiel-Konzerten unter www.hohentwiefestival.de.**

100% HEIMATPRINT

Von der kleinen
Digitalauflage bis
zur Großauflage...



Wir beraten Sie gerne!

07771 / 9317-932

print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



PRIMOPRINT

Offset- und Digitaldruckerei

KATHARINA DREWS

STEUERBERATERIN/BETRIEBSWIRTIN (BA)
79232 March-Buchheim · Stegenbachstraße 3

Ihre Beraterin für

- Buchhaltung
- Jahresabschluss
- Einkommensteuer

Termin nach telefonischer Vereinbarung,
erreichbar Mo - Do zwischen 9.00 - 16.00 Uhr
Tel. 07665 - 942 26 87, Fax 07665 - 942 26 86
E-Mail: info@drews-beratung.de



*Selbstständige Beraterin
für Pampered Chef*

JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001
E-Mail: jennybardos79@gmail.com
Web: bardos.shop-pamperedchef.de

Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!

Brillante Köpfe

FRISEURSALON

Wir suchen Aushilfen

(auch ungelernt) in
Voll- oder Teilzeit.

Wenn Ihr Interesse am
Friseurberuf habt,
oder euch beruflich
verändern wollt, dann
bewerbt euch bei uns.

Högestraße 7
79108 Hochdorf
www.brillante-koepfe.de
Tel. 07665 / 9344869

Di, Mi, Fr 09.00 - 18.00
Do 09.00 - 20.00
Sa 08.30 - 14.00

Wir suchen zum Sofortkauf:

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

SÜDBAU · Telefon 07681 - 20 92 886
info@suedbau-freiburg.de

Großzügige Bürofläche für ruhiges Arbeiten
Suchen Nachmieter/in für Büro mit Lagerfläche
bis 300 qm auf September 2017 im Gewerbegebiet Hugstetten
mit TOP Anbindung an ÖPV. 07665/934290



LÖRCH HOLZBAU

Benzstraße 1 • 79232 March-Hugstetten

- △ Dachstühle
- △ Altbausanierung
- △ Dachfenstereinbau
- △ Treppenbau
- △ Balkone
- △ Carport
- △ Pergolen

07665 1773 www.holzbauloerch.de

HOTEL HEUBODEN, Umkirch

sucht **Zimmermädchen/Ferienjobber**
und

Mitarbeiter für Frühstücksservice/Rezeption

Telefon 07665 - 500 90 oder info@hotel-heuboden.de

TIEFGARAGENSTELLPLATZ ZU VERMIETEN!

Ab sofort, in Umkirch, Snewelinstraße.

Kosten: 40 €/Monat. **Tel.:** 07665 / 93 89 330

Suche Nachmieter für 2-Raum-Whg. zum 01.09.17

60 m², Terrasse, KM 541,15 Euro + NK 124 Euro.

Tel. 07665 - 51 330 oder 0175 - 416 30 06

SERVICE Blättern Sie online!

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter
online abrufen? www.primo-stockach.de!



Krebskranke Kinder ...

Die Forschung an der
Universitäts-Kinder-
klinik in Freiburg
braucht unsere
Unterstützung! Und
wir helfen auch dabei
– mit Ihren Spenden!

Hilfe, die wirklich ankommt:

- Sparkasse Freiburg – Nördlicher Breisgau
DE94 6805 0101 0002 3004 54 | FRSPDE66XXX
- Volksbank Freiburg
DE57 6809 0000 0002 8603 09 | GENODE61FR1
- Sparkasse Lörrach-Rheinfelden
DE42 6835 0048 0101 6463 05 | SKLODE66XXX



Förderverein für krebskranke
Kinder e.V. Freiburg

Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg
Tel. 0761/275242 · info@helfen-hilft.de
www.helfen-hilft.de

Diese Anzeige wird nicht durch Spendenmittel
finanziert, sondern erscheint durch freundliche
Unterstützung des Verlages.

Sie spielen mit dem Gedanken Ihre Immobilie zu veräußern. Gerne bin ich Ihnen dabei behilflich und komme auf ein unverbindliches Gespräch vorbei. Für Anbieter kostenfrei!

Joachim Weber Immobilien 07665/940093
www.webersohnwelt.de
info@webersohnwelt.de



(seit 1995)



**Sommer-Küche
hell & funktional**

HÄRING
DIE MÖBELWERKSTATT

79232 March - Benzstraße 16
07665-92160
www.haeringmoebel.de

**HOTEL
AM STADTGARTEN**

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: info@hotel-am-stadtpark.de
www.hotel-am-stadtpark.de

KIRCHLICHE SOZIALSTATION NÖRDLICHER BREISGAU E.V.



Für den Ausbau unserer Leistungsfähigkeit bieten wir unseren mehr als 180 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern attraktive und anspruchsvolle Arbeitsplätze.

**Sie wären gerne dabei?
Dann bewerben Sie sich bei uns als**

**Altenpflegehelferinnen,
Medizinische Fachangestellte,
Heilerziehungspflegerinnen**

Teilzeit mit einem Beschäftigungsvolumen von 40% bis 60% zur Erweiterung unserer Pflegeteams in Bötzingen für unseren Abenddienst von 16 bis 22 Uhr.
www.sozialstation-boetzingen.de




Hauptstraße 25
79268 Bötzingen
07663-8969200

Mehr Infos unter:



KIRCHLICHE SOZIALSTATION NÖRDLICHER BREISGAU E.V.



Für den Ausbau unserer Leistungsfähigkeit bieten wir unseren mehr als 180 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern attraktive und anspruchsvolle Arbeitsplätze.

**Sie wären gerne dabei?
Dann bewerben Sie sich bei uns als**

**Gerontopsychiatrische
Fachkraft
für die Pflegewohngruppe Umkirch**

Teilzeit mit einem Beschäftigungsvolumen von 50% bis 70%
www.sozialstation-boetzingen.de



Hauptstraße 25
79268 Bötzingen
07663-8969200

Mehr Infos unter:



Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebauete und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.

Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen
Mitglied im IVV
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg
Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de



SE-COMPUTER
Ihr Computerfachgeschäft am Kaiserstuhl
Datenrettung in Südbaden
Helmut Enders

„Mir mache des“

Altweg 21
79356 Eichstetten
Tel. 07663/940326
info@se-computer.de

Systemhaus | Servicewerkstatt | Vor-Ort-Service | Netzwerktechnik | Bürobedarf | Datenrettung | Fernwartung

SSD Upgrade



**Gönnen Sie Ihrem PC / Notebook ein Upgrade!
Extreme Leistungssteigerung**
Ihr Rechner fährt wesentlich schneller hoch, alle Programme starten sofort, Updates laufen schneller.
240GB SSD Festplatte inkl.
Festplatte 1:1 klonen

149,90

WWW.SE-COMPUTER.DE

Fußpflegepraxis
Selina Zimmermann
Medizinische Fachangestellte, Diplomierte Fußpflegerin

Fußpflege und Maniküre
Hauptstraße 59, 79288 Gottenheim
Mobil: 0176 57943453 Tel.: 07665/9323348
E-Mail: info@fusspflegepraxis-zimmermann.de

49 €



Mit dem Staufenkrug spenden Sie Hilfe!

- Der unversehrte Staufenkrug mit Inschrift und Bodenprägung in Keramik, Steinzeug-Qualität (Inhalt: 2 Liter)
 - Hergestellt von der Staatlichen Keramik Manufaktur Majolika
 - Limitierte Auflage, als Einzelstück nummeriert
 - Der Reinerlös kommt der Stiftung zugute
- Erhältlich bei den Sparkassen, Volksbanken, Winzergenossenschaften und im Einzelhandel der Region.



Mit der Staufenbriefmarke verbreiten Sie eine Botschaft!



Staufenbriefmarke im 10er Geschenk-Set

- Frankierwert 55 Cent
- Selbstklebend
- 10,- Euro Solidaritätspreis inkl. MwSt.
- Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert

Staufenbriefmarke der 100er Marken-Rolle

- Frankierwert 58 Cent
- Selbstklebend
- 100,- Euro Solidaritätspreis inkl. MwSt.
- Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert

Erhältlich bei den Sparkassen, Volksbanken und im Einzelhandel der Region.

www.staufenstiftung.de

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

Staufen darf nicht zerbrechen!



Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

Ludwig Figlestahler Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
 † Aufgeben der Todesanzeige
 † individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
 † Organisation der Beerdigung
 † Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

WENIGSBRONNER HOF

FAMILIE FEIGE



Eintritt frei!

Für ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt.

TAG DER OFFENEN TÜR MIT SCHAUPROGRAMM

Sonntag, 25.06.17 **SCHAUPROGRAMM** ab 11 Uhr
FOHLENSCHAU ab 14 Uhr
 des Hannoveraner Pferdezuchtverein Baden-Württemberg

Wenigsbronnerhof 1
 78532 Tuttlingen



0049 (0)173 3757793
 www.wenigsbronnerhof.de

Gr. Geflügelverkauf am Do., 29.06. und 27.07.2017

Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!

Umkirch, Feuerwehr 14.30 Uhr

Geflügelzucht J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47



Ein Dankeschön an unsere Kunden.



Wir möchten uns bei Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und freuen uns auf die folgende Feldsalatzeit!



Harald Wochner · Meringden (Aussiedlerhof)
 Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
 M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de

Heute Freitag, den 23.06.2017

Grillbuffet ab 18.00 Uhr

- allerlei Gegrilltes - auch Fisch
- Salate & Antipasti vom Buffet

p. P. 16,90 €

Herzlichst Ihre Gastgeberfamilie Leone



Lokalität
Gutshof



Hauptstr. 3 • 79224 Umkirch • Tel. 07665 - 939 02 01
 info@lokalitaet-gutshof.de • www.lokalitaet-gutshof.de

GLEIS 1
 Café
 Restaurant

Spanischer Abend

mit Tapas, Paella, Sangria, Livemusik u. mehr...
 am Freitag, 23.06.2017, ab 18³⁰ Uhr

Café-Restaurant Gleis 1, Am Bahnhof 2, 79232 March-Hugstetten, Tel. 07665/400313

Nach der Mittleren Reife:

**PRODUKT
 DESIGN
 MEDIEN
 DESIGN**

Akademie für Kommunikation
 in Baden-Württemberg

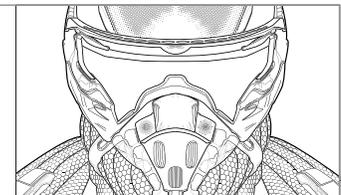
EINLADUNG ZUM WORKSHOP

Samstag, 1. Juli, 11-15 Uhr

Wir informieren Sie über Inhalte und Strukturen, Zielsetzungen und Chancen der Ausbildung in den Berufskollegs für **PRODUKT-DESIGN** und **TECHNISCHE DOKUMENTATION** und vermitteln Einblicke in kreative Gestaltungsprozesse anhand praktischer Aufgabenstellungen.

Weitere **Informationen und verbindliche Anmeldung unter:**

Kaiser-Joseph-Straße 168 | 79098 Freiburg | Tel: 0761/1564803-0 | www.akademie-bw.de





Interesse geweckt?

Schalten Sie moderne und **farbige** Anzeigen,
um neue Kunden zu erreichen.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

PRIMOVERLAG | Meßkircher Str. 45 | 78333 Stockach

Sie haben Fragen zu Ihrer Farbanzeige?

Tel. 07771/9317-11 | anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

Großes Sommerfest

am Samstag, 24.06.2017 von 11-18 Uhr
in March-Buchheim mit tollen Aktionen für Groß und Klein

Kinder-Aktionen GRATIS!



Tolle Kinder-Hüpfburg
für unsere Kleinen



Nostalgisches Kinderkarussell



Kinderschminken
von 14-17 Uhr

Große Grillaktion

Tolle Verlosung



Grillwurst
mit Brötchen oder Kartoffelsalat und ein Getränk 0,3 L. nur **2.-**



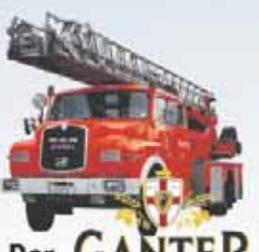
Grillsteak
mit Brötchen oder Kartoffelsalat und ein Getränk 0,3 L. nur **3.-**



Ganter-Pils
0,3 L. nur **1.50**



1. Preis
1 Jahr lang jeden Monat
1 Sixpack (6 x 1,5 L) Pepsi Max Ginger oder Schwip Schwap (Sie bezahlen nur das Pfand)



Der GANTER
Löschzug rollt an



Gegrillte Lachsfilets
mit Brötchen oder Kartoffelsalat und ein Getränk 0,3 L. nur **3.50**



Eine Kugel Eis
von **HefEis**
für nur **1.-**



Jedes Kind erhält einen Schwarzwaldmilch-Jogi geschenkt.

2. Preis
Ein Einkaufsgutschein im Wert von 50.- Euro

3.-5. Preis
Ein Einkaufsgutschein im Wert von je 25.- Euro

Wir gewährleisten den streng vertraulichen Umgang mit Ihren Daten und werden diese löschen, sobald sie nicht mehr zur Ermittlung der Preisträger des Gewinnspiels benötigt werden. Eine Weitergabe Ihrer Daten an mit dem Gewinnspiel beteiligte Dritte erfolgt nur, wenn dies zur Durchführung der Gewinnübergabe erforderlich ist. Die Löschung Ihrer Daten erfolgt routinemäßig nach erfolgreicher Durchführung des Gewinnspiels.

Coupon vollständig ausgefüllt bis 24.06.2017 abgeben.
- Kein Kaufzwang -

6x im Raum Freiburg

Freiburg
Habsburger Straße
Zähringer Straße
Fr.-Hochdorf
Kirchzarten
March-Buchheim
Gundelfingen



Gewinncoupon

EDEKA Barwig gibt es x im Raum Freiburg

Name _____
Straße _____
Ort _____
Tel. _____

Irrium vorbehalten, solange Vorrat reicht. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Herausgeber: Frische-Center Freiburg GmbH, Abnehmer: G. 79108 Freiburg

GENIESSEN SIE JETZT
SOMMER, SONNE UND ...

33%* AUF IHRE
NÄCHSTEN
6 ANZEIGEN

■ Aktionscode P-2017-03

Satte Prozente in der Sommerzeit!

Mit ihrem persönlichen Rabatt-Coupon reduzieren Sie selbst ab sofort Ihre nächsten 6 Anzeigenschaltungen in Ihren örtlichen Blättele. Sie haben die Wahl.

Mit rabattierten Anzeigen im „Blättele“ blüht Ihr Geschäft auf.

Unsere Aktion gilt vom 29.5. - 23.7.17 in den Kalenderwochen 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 & 29.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 18 (Stand: Januar 2017).

*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte ihre **druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche**. Ebenfalls bitten wir um die **Abbuchungserlaubnis**, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch **sechs teilbar** (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch **vier teilbar** (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in **sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen** geschaltet werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.

 **PRIMOVERLAG**
Heimat, Deine Blättele.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de



NATÜRLICH Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@natuerlich-faller.de

H-P FÜRDERER
Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23
79232 March-Neuershausen
☎ 07665/ 93 47 55
Mobil: 0176/ 22 24 27 22



Kundendienst*Reparaturen*Verkauf
SAT-Anlagen*Termine nach Vereinbarung

NEU IN UMKIRCH
Fußpflege,
Nageldesign & Permanent Make up
für Damen und Herren • Auch Hausbesuche!
Tel.: 07665 - 93 23 78 • Mobil: 0152 - 16 16 54 56

www.carlo-schmid-schule.de/freiburg Carlo Schmid Schule 

Tel. 0761 8888582

- ▶ 2-jährige Wirtschaftsschule
- ▶ 1-jährige Berufsfachschule Metalltechnik
- ▶ Berufseinstiegsjahr (BEJ)

Alle Bildungsangebote finden Sie auf unserer Website!

Carlo-Info-Tag am
Sa. 24.06.17 / 11 -14 Uhr




Carlo Schmid Schule Freiburg
Private Schule für Wirtschaft und Soziales
Türkheimer Straße 1 · 79110 Freiburg
css-freiburg@internationaler-bund.de

FREYBÜHRER Hörsysteme **HÖREN. LEBEN.**



Hören in allen Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:
FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

www.fb-hoersysteme.de

10 Jahre
paula fürst schule
freiburg im breisgau

**Dein Weg zum
allgemeinbildenden
Abitur**
11. - 13. Klasse

- nach dem Realschulabschluss oder der 9./10. Klasse am Gymnasium
- einzügiger, überschaubarer Schulverbund
- Kernfachunterricht in geteilter Klassenstärke
- durchgängiges Zusatzangebot „MathePlus“

Informations-Nachmittag
Donnerstag, 06.07.2017,
16 - 19 Uhr, Victoriahaus,
Basler Straße 61,
79100 Freiburg

Anmeldung jederzeit möglich - auch für Quereinsteiger.
www.paula-fuerst-schule.de
Telefon (0761) 888 57 05-0

www.preis-prinz.de

preis P prinz
10% gegen Vorlage dieser Anzeige
Das Kaufhaus für alle und alles.

Breisach • Kenzingen • Herbolzheim • Bad Krozingen
Achern • Emmendingen • Waldkirch • 4 x in Freiburg

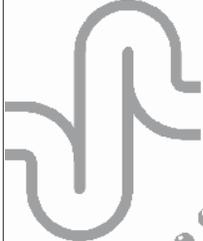
Seit über 25 Jahren erfolgreich!

Holz ist Müller schön !!

www.schreinerei-muellerschoen.de

Pendel Bötzingen Wasenweilerstr.16
Essen Trinken Treffen
Frische Pfifferling - Spezialitäten
Badisch, Mediterran, Vegetarisch, Aktionskarte,
Tägl. ab. 11.00 Uhr geöffnet durchgehend warme Küche.
Neu ab 18. Juli jeden Dienstag ab 17.00 Uhr geöffnet,
Verschiedene Flammenkuchen, Leber mit Bratkartoffeln.
Familienfeiern alle Art Firmenevents
Infos 07663 / 6471, 0171/9208716 www.zum-pendel.de
Straußenmedaillons, Grillteller, Schnitzel, Steak,

WINTER



- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de



Wichtige Bereitschaftsdienste und Adressen

- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1 **07667 9117-0**
- **Polizei** **110**
- **Feuerwehr** **112**
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher **9477297**
Feuerwehrgerätehaus **938619**
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst **112**
- für Krankentransport **0761/19222**
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. **0761 27043000**
Zentrale: **0761 27020690**
- **Gift Notruf Zentrale** **0761 19240**
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsummer **07665 7896**
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** **505-404**
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) **0800 2767767**
- **Taxi Stern** **1212**
■ **Taxi Schätzle** **7397**
Auto-Telefon **0171 4519166**
- **Ozon** **0761 77555**
- **Rechtswald-Notdienst** **0172 7451940**
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Am Gansacker 9a** **7053**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** **116 117**
■ **Notfallpraxis für Kinder** **0180 6076111**
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** **0180 3222 555-41**
- **Tierärztlicher Notfalldienst** **0761 72266**

- **Apotheken**
Samstag, 24.06.2017:
Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8, 79353 Bahlingen am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 26 41
Sonntag, 25.06.2017:
St. Martins-Apotheke Hochdorf, Fuhrmannsgasse 1, 79108 Freiburg (Hochdorf), Tel.: 07665 - 28 24
Montag, 26.06.2017:
Sonnenberg-Apotheke Opfingen, Freiburger Str. 8, 79112 Freiburg (Opfingen), Tel.: 07664 - 15 52
Dienstag, 27.06.2017:
Stadt-Apotheke Breisach, Neutorstr. 2, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 2 18
Mittwoch, 28.06.2017:
Rats-Apotheke Bötzingen, Hauptstr. 4, 79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 14 70
Donnerstag, 29.06.2017:
St. Wendelin-Apotheke, Farbgsasse 10, 79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12
Freitag, 30.06.2017:
Adler-Apotheke in der March, Dorfstr. 1, 79232 March (Hugstetten), Tel.: 07665 - 93 05 16
Samstag, 01.07.2017:
Apotheke am Gutshof Umkirch, Hauptstr. 9, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** **0800 1110111**
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
- **Ökumenischer Seniorentreff Hauptstraße 7**
jeden Donnerstag ab 15.00 Uhr, jeden ersten Dienstag im Monat Herrenstammtisch, mittwochs Veranstaltungen lt. Jahresprogramm und Mitteilungen im Nachrichtenblatt
- **Tageselternverein**
Orte für Kinder Gundelfingen und Freiburger Umland e.V.
Vorstetter Str. 3, 79194 Gundelfingen
Fax: 0761 5899910, **0761 5899908**
kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de
Sprechzeiten: Mo/Mi/Fr 10.00 - 12.00 Uhr
Mi 15.00 - 17.00 Uhr
- **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ... Ihre Familie braucht Unterstützung ?**
Kontakt: **0761 8965-451**
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,
Fax 0761 36894-455, **0761 36894-500**
ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung
- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2, 79350 Sexau, **07641 9677627**
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen **07663 9148835**
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen **07663 8969200**
Kirchlicher Pflegedienst
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz **07663/8969-260**
Regina Schultis
Sprechstunden nach Vereinbarung
- **Sozialstation Dreisam gGmbH**
Hugstetterstrasse 4, 79224 Umkirch
Tel.: 07665/9473888, Fax: 07665/9473889
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Intensiv- und Palliativpflege, Tagespflege, Nachtpflege
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger **6499 5290533**
■ Aktivierender Hausbesuch nach Terminabsprache **6665+017672185227**
■ Seniorengymnastik, montags, 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum **8565 + 6225**
■ Seniorengymnastik, mittwochs, 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum Gutshof, Hauptstr. 3 **8565 + 99445**
■ Seniorenwassergymnastik, donnerstags, 9.00 Uhr u. 9.50 Uhr, Aquafit **5 14 79** und **940861**
■ Tanzkreis ab 50, freitags, 9.30 Uhr, Bürgersaal **0761 445464**
■ Bewegungstreff im Freien, donnerstags, 16.30 Uhr, Gutshofplatz, danach Radfahren oder Spaziergang **7468** oder **8397**
■ Gemeinsam Kochen und Essen nach Terminabsprache **7213**
■ Gedächtnistraining dienstags 10.00 Uhr **0176-72185227**
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung **0761 589891**
Fax: 0761 589893, Vorstetter Str. 3, Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, **9373920**
Di.15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 12.30 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.30 Uhr, **Sa. 10.00 - 12.00 Uhr immer am 1. Samstag im Monat**
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen **0151 24125533**
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwäldle“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:	Montag - Donnerstag:	8.00 - 12.00 Uhr,
	Freitag:	7.30 - 12.30 Uhr,
	Dienstag:	14.00 - 16.00 Uhr,
	Mittwoch:	15.00 - 18.00 Uhr
Bürgerbüro:	Dienstag:	8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:

Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K.,
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach
Tel. (07771) 9317-11 • Fax (07771) 9317-40
anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de